叻港 信益何福記茶莊啓

## THE UNION TIN

號九十二號七十二牌門力的土笠加坡嘉星在所行發

(藩漢林人行發諭印督)

Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, Co. No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 280

(號五十七百五千六第紙間新)

日四十月二閏辰戊次歲年九十七百四千二子孔

司公理化業商洲星 理代總洋南





जी जी जी

雪蘭莪劉華漢。 萬里皇泰生堂 吧战普濟樂局

的

**将定價銀** 

一元幷無分支近有奸

水久已顧名中外惟是

一樽庄毎

發行價極相宜

啓者本藥房自製之中與戒烟藥 號八十九百三牌門路馬大坡小 **直發房藥大興中**坡嘉星

阮治療之症均皆着手

Sole At Chong Shing Dispensary Ltd 398 North Bridge Road Singapore

頭標水藥烟戒

Chong Shing Dispensary Ltd.

普法 并服

樂諸君勿爲所悞謹此佈告 **尚之徒假胃 本藥房之股烟藥水** 干支者 兌銀五角此種乃假冒之 屋架坡大藥房謹啓

South Bridge Road,

哮小化脚驅解神花花花瘧小兒急紅解去十筋立經化清立婦立散縈風肥香婦花花廳美周消扶自 喘兒痰氣風血效柳柳柳疾兒童慢白牛積全骨止期痰潤止科止毒敬濕兒茅科柳柳風寧精食強來 瘕咳止水去毒疔白骨解發夜遺驚痢奶消大疼肚肚止補發調頭蛇臣骨滋生白白搜補固補開補補 氣嗽咳腫濕藥毒濁痛毒冷啼尿風症積滯補痛痛痛咳瀉冷經痛胆藥痛陰髮帶濁毒血本腎胃腦血 水露水水水水水水水水藥藥藥水水水丸丸丸丸丸丸丸丸散汁酒酒露油丸丸丸酒片汁汁汁汁

化 園 生

新凝活强公司 吧城大世界 吧羅廣濟堂 太平騙生堂

黎島埠逸南厦 **芙蓉埠錦綸泰** 理

大胆發提病或

諸君體質衰弱乎 諸君體質衰弱乎 諸君殿痛腎虧乎 服之經過學學服之經過過過

柳姚商 均香代售 標自來商精丸經在政 觀代理雷铁縣巨成 凝福禄民 新汗路

· 為請利埠開婦參 記細偷近張科肖 

肿顧射別

· 年者逃物擁利門追開 仍 · · 至米擁、外各成

被與人、死而屋累

合下鄉骸城焚攻

出理世是期正遠

本為

司理

辨股

事欵

處事

交務

和光為

香草的

高川

儲後情食狼、淚之枕 別 燬縣 因 令、 、 、 形、 蔣 奪 訴 雖 藉 婦 一 城 匣 歐 葵

得民殺向、逃者出

、團逢避

孝等縗絰在

謝謹

哀啟

鼓樂等并崇親臨

執続

遠送山

原

出始好家

洪恩全成添珠德

稽

額

千净路並鄉為

各人、該、回寬民、老 

衆木的

告 設 馬 日 程 出 出 其 出

清首濟

楚承 和

如爱吳不如歡

到有讓

者街有

過前藥期來材

乃往全.

係揭盤

自借舊

誤担像 與保私

啟

二千萬爲此五

▲ 美國領事與中國改善 《四月三號華盛順電,美國 深解決,美國滿意,同時國 案解決,美國滿意,同時國 案解決,美國滿意,同時國 系解決,美國滿意,同時國 系解決,美國滿意,同時國 人公會對於華人出席議會改紹 人公會對於華人出席議會改紹 之華人不滿意事於此解決 之華人不滿意事於此解決 之華人不滿意事於此解決 之華人不滿意事於此解決 人共同管治云, 人共同管治云, 人共同管治云, 人共同管治云, 人共同管治云,

們民國次、一現那那戰而種、認、胞作後產賊速層同情難關 和亂的現和、、、也責度關然所經我 象損現還、應任一係如逼達們也、失在有、一急下麼此、到豈他 美、、、、致切、、、一如 帮痛器設革八的擾當須切外民、生流如更親限無好現河

社從政是、、接的百特死過事姊想担們接、飢、難絕而府日不等性擾年殊傷去實妹、起請的果寒已、 少功其國不和點一起去所一豈 的門照們神滅低投美命一的同同助就下後和而了不是 源去為欲財少的們各、個戰胞胞政是賑知我走、救我 泉趕現圖力人限減國經政爭們、府海濟輕們險 速在根來民度看的過府和所所急內難重的、們 捐附昌 成文清淑

歷歷速興林林林林林林員 林林貞首

涸四交工朱 水文文根 一月繳建池慶楚龍煙楚 月三為築 土號荷雷林林林林林林 欵錢銅番文文向 浩葱山婆懇堂青 林林林林林林 宗保順德寬蹣顯 一翁 林林林林林 文天甲文巾 未 歪喜節茶傳

林林林林林 城諒錡鐵賴

恕第 稱 次收到捐款 承受人劉雋芳同 新受人劉雋芳同

入宗

林德金交銀一千一百零二林鄉一等。

指元元元元元元元元元元人

百零

八元九角

生愷

林林宏 賢前 林林文樹 德森 林林島世

傑魁

林林宏子

者 祈 A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

嘉日

林八

京

問等排處面

飾

店底野明 「糖育關於南隆公司之維佐 一號南隆公司之維佐 一號南條公司之維佐 一號南條公司之維佐

後者項貨

承由合理

·頂舒成束

人報號家

台门承謝

成起受照

號限凡初

**上**與請與生

承出

M M

人人

合存照

成色初

訓

緋 \* 緋偵

該聯兇雲

馬殺探 據來.人長

通邦犯中學

牒各之氏誦

称埠公、稻

**秦撰、五兇** 

據局並升犯

請牒入

臀協海號

局间峽頒

軍家資除 内决重速 司拜贾 機則 、告人其點 此、之他在 外此供問該 • 無案證·問兩日邊獨义、外代間氏

**盤非傷云汽、**氏 氏 野 城 子 八 天 行 、 群 、水香糕 云傷而死之 等護 之機意謂 揚巴其頭人見此料傷頭部所則案 死生必曾 必符酿以货 必答 被撞 次一

云方車比趕該尺亦方問軍、 誠、向車電蓋同同行立華 如官何全車告時一、比人 是云方架、汽叉方融汽员 、、、翻 逸 軍 有 向 尚 軍 頻 此此吳轉致由一、大行池 人說答、與無輛與埠駛供 之顯云驗立軌無立、中云 供然、屍比電軌比前等、 詞不 車官 汽 車電汽 面速 未 **骨對頭間車後車車有率**廢 , 動 看 戚等 恶 問 充 鐘 小 麸 向有 甚去、 畢 賣 潮

不轉但、一陳度於然意天能該須惟抄每表滑竹肯、 鐘車告者發干觀、二左方云冊、汽乃工里看井碼輪向、 速滑因鐘長布衛軍逻撞原後未率行撞三答、岩與律捕木立 完而二而十云則該距師而方比 論士停里、其意雕盤眉向汽

報一殖短 、二顿之此滑音和詰曲相車 **案體民一** 碼、速說行汽關巡、反四, 非平不必車之長故、輪 咨值地通 主為先負辦辦景南是万梁 人招生作理法文游、相佛 適

. 鐘 車 告

里然重新

1

何湿速

敢被抢求該、談門昨 在拾捋一樓但話百夜 此去、華行匪之、十 拾、人匪、逃、然許▲ 立徒市股間喊、

監督

供彼何重、高街、人

該、、鄰迫劣何威、坡 

## ----南

功 **衆**、 洲 往程且相 柔遊係隔 

士 勞 士 會 、 留 森 森 上 三 官 夫 官 面 謂 士 美 美 、 州 生、但是

而之政由馬財簡毅司掌來政 力甚据 111 致答 久 府紅東 幹加政

## 内子牌有 九探 人粒內同出

粉、公昨 屋彈門日 之七福十 州

永

固

主光任、必識柏雲潮、金羅君、、定可、對於星 (國際祖子) ( 團員總統稱者精體中體之物 

柏達國書 如人和英 林莫林原

毅修以竹 芳全南波

治現 可欲

也出

至九時。至九時時可報名入學

四月二日起

道義英文夜學啟

之典凡我兩邑紳耆梓田啟者本會館定於又二日 **侯候依足鐘點起行遲恕不候車費由祭順道往碧山亭備有羅厘車在會館** 公家支給是日下 冠前往致祭先友墳墓以盡鄉誼是早 一點鐘出會館起行前往綠野亭致 本會館定於义二月十八日春祭 

福紳者例送席票領票期限至十八早 俘得預辦酒席席票限至十七晚九點底來取席票以免查部兩阻希早到領 六毫未入館底者收席金一元祈携館 十一點鐘上截凡已入館底者收席金 午四點鐘在會館叙

具有情水店股重点人员 樂園公司股東全般

門所不祭日期近行 門所在祭日期近行 所所集団在碧山亭總墳房菜一午五點在 門所集団月八號即夏歷又二月十八星期日 門所不祭日期近行 合館啓 A: [] 木存祭

不棄惠我德音他日舊兩条伊人秋水悵念為勞 明名官添)兄鑒憶自吉應明名官添)兄鑒憶自吉應明 **蜈蚣埠大和公司** 内李祥記啓 舊兩重逢一龍別後不

八二十號 以為宗旨 以為宗旨 以為宗旨

截如遲不候謹此預聞

· 承認光此聲問以2 2.4用關立為同名。 道"。 後作

輸古太

伙食豐

充足誠

"話三三九六" "任歉迎特此 一**月七**往

我僑

明概請字原啟

坡戲館街太南記謹啓

行洋迅

清

潮油

爽船上辦房

招待

文極周安安徽

到棄之

美茶水

木

行

太

111 

捷新建輪船

承

111; IJI

鄔邬鄔邬

壽潤習樂

**港階育富** 

नि

逾人任菴戀於

期印認承當柔又不習還受即佛案

誤潤質司創业

特階號之今六

此無來來因號聲涉往往志大

明白賬賬圖束

以登項項別公

**死報揭揭業司** 

後日借借愿洋

論起會會將貨

限項項店生

一等等底理

禮如一傢一

拜有概私間

內未制一原

到清與概係

來者邬頂鄔

漫

三月

表近二、洋曲南角洋江(

、 業利 車股、 股業 穎 派 當 用 馱 路

因將便一、大商概銓員地有酸亦、不俾不接算君向股限

年發容完之文卷完

坡新

理與審與習啟 酌地梅 **突出**菴即青者 如項担壽鄔茲

日四十月二閏辰戊次歲年九十七百四千二子孔

銀此診、告昨 五姆治然虑日 後待府 元

大臣南來近

四拜卷凯四 月四拒云月

副

•

彼

所來比之

日、在林野华哥堡

**六** 于 林 通

希急

•

典築 局 **公路** 版 故根據征工辦法、及問題東建設廳公路處督以

形 `

地方人縣公 情 而定 與築程 JY. 現經

一路之影

私日 運有 號)早

上岸

•

內控署民希禮 搜、正地圖拜 詎被 **近銀一百五** 一華人由德烈

獲間堂、 即將該兩人 外層內之 二十元之鴉片1 二十元之鴉片1 利局之海 **共鴉片** 氏為 片層為在本雖成主府殖

【救)(疾)(咳) 之李收参并焚霞君十华战本 焚 嗷 年 疾 丹本年試有 云、、 知 積 之 完 咳 謂 遇 年

九思疾

興岡菜焯坡 四年四十九 記月五型整組 茲升 無十前 涉二有因刺 **偷**月與志巴 月以諸圖士 後前商別的 生來翁業力 意典數愿印 與舊以人巴

微時矣为美分

小家糖甜動梳甜茶幼馬冉幼人烟蜜

陰陽 歷歷 初十 九日 期多縣 此之等記衣 野後項工店

11

鮮種既竣羅業埠其派、除特共裁實園通認者上於郭則就採出 謂 覺巧 盒藏 开於 ••••• 、底 放内

差三 被 闽 同人 111 败、 **治甲太 於昨日** • **祇拉** 

下義餘女柏校論派四、學傳學、進代月一次學問、學學學、 章程如心運懷

送 交 路 選 幣 可

生婢整

告供称

罰 因

下、一、名班 小名班動員 一名班動員 一名班動員 一名班動員 

、 進 等 所 名 、 進 學 孔 公 學 子 公 學 孔 公 學 孔 公 學 孔 公 學 孔 公 學 孔 公 學 孔 公 學 孔 公 學 』 處定修字 

明、、潔益乾製本雲無至、求對餅公

龍論於滋精於機司

船輪期正等超本日

泰泉黃舫蘆正雲 泰香鐵觀音 **酮水仙雲梨** 

箱十三元五

每箱十一元

每箱兌五十元

(的機容美過用曾未)

(的機容美過用曾)





紙上 活現 誰醜 誰美

1.手續簡單與敷粉相回

起化學作用、故使廣靜變換

共組織,故得驚人之命效;而

明之藥料,敷於皮膚心上,能

石叻鄺南生

上海望平街世界貿易公司經理 △第二批新貨已到▽聯備

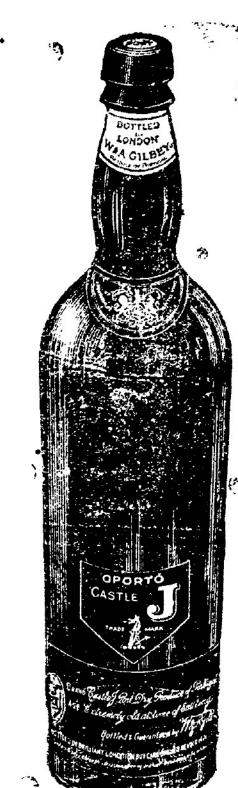
中英藥房

是一種最新發

酒紅城字 J遮之卑路基

去

購. 最 好 紅 者 河 則 蓊



市 諸 最 好 欲 紅

司公限有利直牙 (册註府州三)

Role Agents GUTHRIE & CO LTD incorporate 1 in S. S.



o以為蒙奪上oo可以胸聯各職矣主遂橫行山

虎皮oo大喜

FRAGRANT ORANGE PEROE. GUTHRIE& CD SUGAPORE, PENANG, KUNLA-LUMPUR, and MALACCA.

a social of the line back that

利 牙 茶 標 扇 語问茶商購 美味價 宜 具扇標茶 合物清 香而 格相 葉混

司 限 道 註府

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S. S.

盛廣 紀元興

十元五

羅陳袁華會周邱劉盧襲黃張萬廣信義 殷嘉贊 源梓雁以巨湛璧崇順福 譜庚韜新豐端賓田川軒持崧隆泰益祥

岛位

文紫文

楠佰田昭虎

群 仰文束紀寅符句

佘 亞 傅朱何黃黃

應 洲 笑有思兆兆

林公保容蘭觀源耳

英張朱陳唐陳羅朱余袁古李

**灌 见齋 生光 兄杰經 滋 臣 華 彪** 

楊宋潘劉黃李高劉徐李真

以志澗澗取星承賓家淵兆

司险五五一一一

ム

學俠佩

飛霖芳

偉偉錦

胡余湯 文經扁

錫鎧財

李朱楊

陳利利祁司 鳴梁月興民芳三鮑就梁黃林振劉廣二九卿公旅二張建二萬錫汞合聘仁 張祺 司店張 侯張源權祥興居德 陳郭邱梁陳鄅鄧石何 廣可雁明耀惠以煥仰

現合生張 蘇余西張大張朝 [號和 廣玉家 光 

元元

啟 永三福國 陳劉 文華 建盛二酒月鳥國 公生昌隆張樓明九榮張祺如生店 元元元百百六零七 四一元七百千千 十百百 元十十

港華商百家利化粧香品

志濟賓軒田業華長元 六 羅吳陳張何高張吳陳 ▲ 十 殷熾智兆肖體郁合傑 十雲國堅亦承兆雨維祖孫仙 十 偉偉錦一一衛安南如盛柏翰周華陶程多三名明民鴻 陳江黃鍾聯黃梁何黃 元 共 陸 洗 陳 關 劉 鄧 霍 馬 郭 林 郭 吳 元 銀 張 區 湯 維 玉 典 坤 堯 萬 世 計 振 致 築 應 福 子 伯 輝 榮 親 偉 良 四 景 龍 福 新 書 嫻 成 泰 甫 源 華 達 發 銀 安 雲 初 湘 苣 慶 華 南 成 侯 民 保 禁 十 和 光 進 數計陳江黃鍾聯黃梁何黃元 銀 維玉典坤 堯萬仕 一 顏葉陳何馬何龔胡林 章 百 高陳林劉林鍾笙陳許黎李劉 章 十 長桐讚德軒 港載東 四 鳳爾警偉天短應藉炳朝兆志 五 貴甫朋如昂七軒坤祥 十 民亭吾圖福洲銘卿東光容祭

周公昂一才舟張 利清

元 周何鄉康鮑朱譚鄧蕭 蘭兆荆兆建 美奇保 階芹召園侯就池舟齡 鄧 陳梁李張許盧何黃張 姑 宗鑑祥夏公巨仲錫崇 娘 熾章兆庭遂川源權崧

李余袁吳劉陳梁方梁 亮東贊康以壽秋誦偉 祺旋韜泰田山田淸謙

愛漢建 放舜頌福嵩潤仁濂鐵子壽 卵輝寶 志韶平成雲仰曹池華謙芳 Pil Is 福如 **坤非傑嘉汝英劍郁** 照戴 雲榮士賢森瑞吾濂英吾章 焕相 錦谷振繼子非樣壽家從蔭書雲球處炎攻堂民鴻善楠 心顧

劇 各

電話四八二四 電話四八二四片 電話四八二四片 電話四八二四片 電話四八二四片 電話四八二四片 電話四八二四片 電話四八二四片 電話四八二四片

慶

刧

兀

角

劇演

劉李斯六

战彈史宋 刺青

N型先行頁告 中 耶 織 女 相 介 王

四 恢

狸) 猫)

新聯歷大

() 换(太子)

萬泰 

和

里女一方籍教安全总非若口 非用 全口婦被

石

職天喜堂主

三益棧

新萬泰

理處

和生泉

周董

《汉油

開亞

镰徐

a山 T.

街七香

元

永潤陳

基枝織

成陸四

場呂號

內從四

售游張

平張

生發和

張興 券 六 成 昌正張 昌光券一

百內紗張

元張號陽許楊

七七現歐

零售

民田是

则三次

七體藝

等銀元

不何

武多辰

人具五 八 等及 百

得棧中現芳南杏。

場 抽二進 蔡森

六雨柏 鳥陳

張生峰虎繼

紹周成 永十 錦 義二

昌芳美成張

仝二角 千 汽特告四影電歌

水刊白元相版劇

二一二二二銀用十二日十二日

大商店

八十三角五元

除 什器青應搬車對 支 用银天洲運力薪

Ŧî.

於斯可想矣 一不設雙單料 一不設雙單料 亦症此

春啓

# 烟香料器。四

上部に



其合絲質

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co.; (Strails) Ltd (Incorporated in England)

CAX\-9

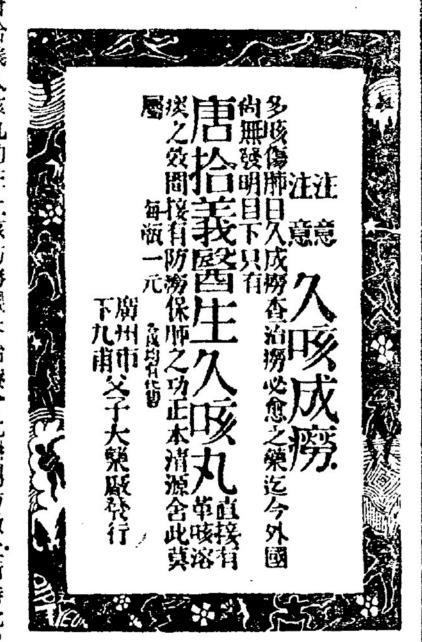


## 理代總店商豐會

瓶至破臟•昨廚

十萬經非之偏時

海查各經理有無心之最良法也久養,心之最良法也久養,也久養,也久養,也久養,也久養,也久養,也久養,也不醫生志切匡時、多而胃不思納の 有各源萬將而





因其能 不病潤

見 病 病 病 病 治 出



樂川

华三十緒光清前于削始品出历樂西中海上

售出有均店藥各行發司公分福九號六街後璃玻叻石

不金五忠 公柏 理八一 凡茲返種力痿原問 我特老種苦弱夫本 僑屬還弱於之男樂 胞贈少症作輩子片

士傳為危於歷之純商揚强妨房常剛陽

購入經過不行同 展折驗片度足健本





售發有均店商埠各世出勞痛頭熱清消退氏林施





金士鐸公司謹啟

- Con | Cosse

四時 舌苔 **◆**啟特▶ 本本公司司

ħ

川好紫胭雪点痴南馮電兩薄薄 

一四三二六二五三四三五二四片片片片片片片片片片片片片片片片片片片片片片片片 (豐永賽老) (春梨玉兰)

大 脚 竹 植 龍 記 三开开

三四一四四

高

局舖



公登購 帮新遠收外德拔唱家 為港 敢 移週盼在師帮角班巨片經以代貨 玉知聞昨來 優及賽中理助本營 到查而天功幸价

價 柳 本再爭大重蒙採樂請類出界司各選 語 園 試

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

計算出數

邱國瓦

蒙欵國八 利埠各

司 限

別送

六三片 四片 四片

必、穀、日建友補萬食面然亟所吳、耶、

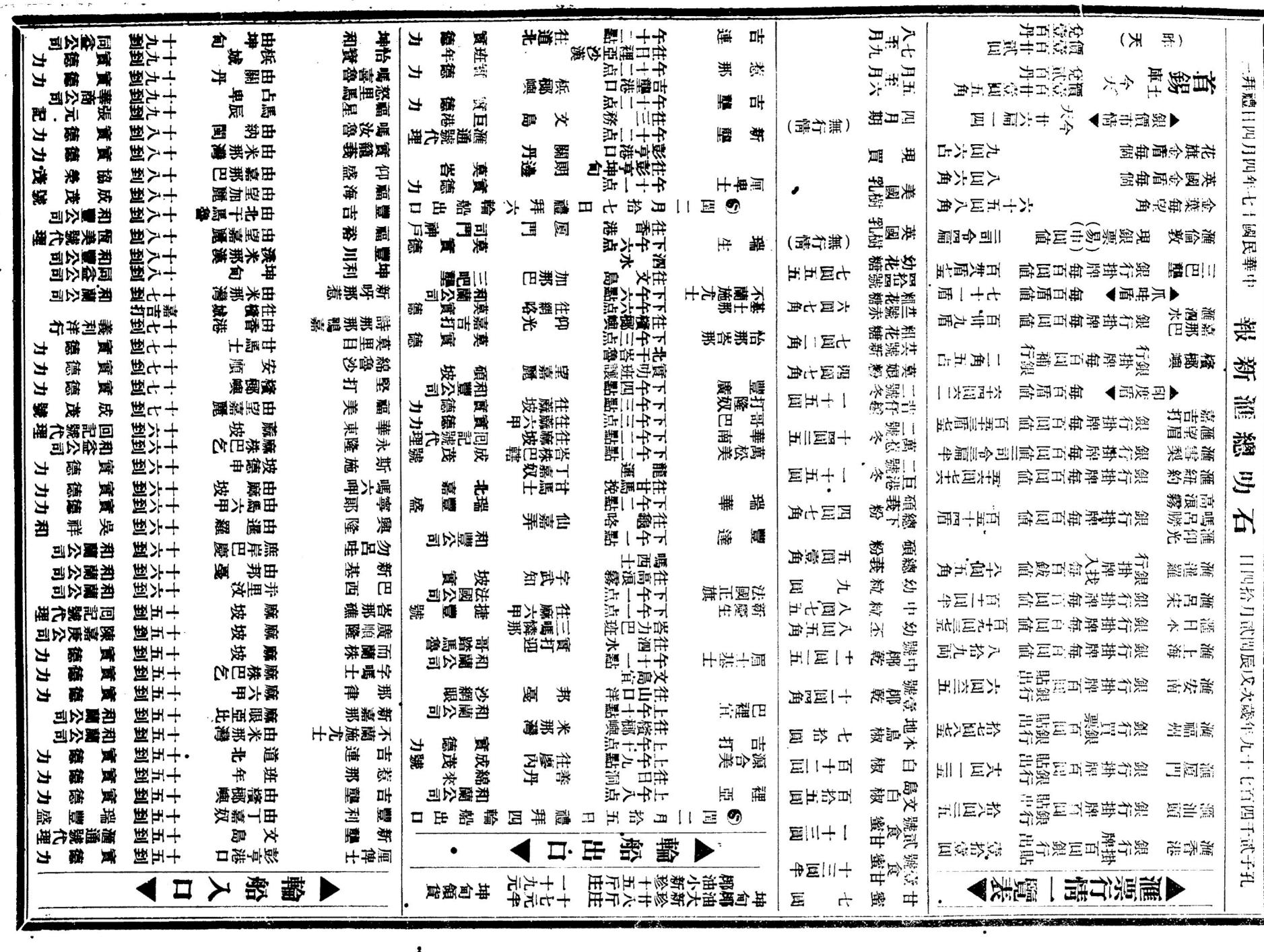
古道原同月照



亞仙馬

仙馬仙馬木 門路門路街

國民源愛國 兄弟烟草 省司出品 看 國富樂縣 烟





心胃氣痛内服飲食不化内服

腰背脊痛

外治

風濕骨痛

内

遠除

白

除

服

障

内服

刺牙痛

内服

1

鮾

内服

去瘀散毒

湯火燙傷

外治

1.

海内服

手足凍瘡

**西時顯經內服** 職此反胃內服 職此反胃內服

水鼓氣脹

内服外治

**取疫毒核** 

服外搽

服法

服三

次

南洋總

批發

毎

五元

版

每 瓶·

洋

川海

簑 店叻

洋

亢

本號大帮

電

鎖服三格至

怡庇石

保能叻

會豐

商店

邊為

簽最 百桶

**宋** 第 能 尔

霊此

整龍

論亦

良自亦群病
彩製厭錦戲

纮

国

81#

各藥

太平

冲服

济深 抵 温 [1] 1.7 1:1-

H.L.

事與

五.所 等 (答) 廣

**冷編** → **廣** 軍決請 (答)經濟 到

、、但席接英中言款當港當遂待公國、事 係復席聞

款、辦經可與情無 事則法濟以土形事 、恢何 -五原 (E) 変

禮

议

急奇方

衛生至寶旅

醫生白

濁

丸專治

五淋

冰尿

管

無論

新

行居家均宜備帶

内治

發寒發熱

法

之限三

内

能

ik

濁

感冒風寒

内服

各症列

果っ 命 臭侈稍目竭 餐有瘡 首相復樂 道動民 都從使 環、有見 191 止行賣角京令承局京 漢次無

整凍機

苦

命朱

能 肺

港縣瑞昌

之奈 ) 染鴉片 迫

滋潤

毒肺

吸

頑

早

寫 Ti: P.H.

西結

方、報委等日由、至取接張 副園部處處、留乘不三縣 部并告員、亦運亦第、洽、處飯分、長業守第日日政 隊参、何早由河已一以、以 長店人兵陳於後一可內府

閱將徐員員西重完民地、車等謀到出海、、積約、

、既人將主薦京檢檢至應物後令設抵傳管車部、顧累下清光 即屬談流任等、閱閱今學、向《總徐達處由隨迎祝方衛書十 將舊話徐檢亦在委委東致須軍使部下排參京軍接同面在款

俟已南之馬賀刚累全聯方佈之、處徐發氏於亦極

倫理次來、三藏光前方副會須一、廳法副員并五濟修百棒 、亦校徐即惟班等等方担官辦過切先處處官第調日總中元四

發整此 蔣畢下第登國路地山台 勿置後各軍,人、干以裝

調全閱報返校李、、路負處市市、赴之經是一九晚司

顧佈旅不厠客本

無置店備浴廳河 三星任完部專室住店中 號架歡安開事中房前亞

號話絲

三絲

千街

百牌

四六

七九

寄交本

0

掛

諸君務請將書款寄費

期營待廚設相為

行西定電新部新

動就前告兩閱鍔今已隊、支處 銷陳花一理副批軍附令限

其個張園看當數會北三原六

干及施學 賑廿百月飯 二 應、其可有人民民海紛

十點塊每傳

十封于民族恢發在

戊先且不鄧見鄧

辰 | 敬虚劍效劍

十精告傅初後初

方馬其病

名。次十

饅塵

阶城年

信月本

交早人餘已好人四車設於西 · 由士人達, 格個舞 有處 农 擬建十中、、一周用、民招领者名副私市自

**手目吉恰县極恰吉帳本** 九有隆 百季坡保嚴越深坡間門

潤婦人先診人良何 进售步行行步行行車與假**路** 

午午午午午午下號 去一人去一人 點點点點點點

17.3

點會銷條限 功除 王石 以神 银復 11/1 铲加 明東

→ 指屆 三國 底 田示年角下原 口一結路上古 切除門年

民外司年啟

國特三四者

+ 舒樓月依

万我來罪可豐

切大旬

貨工企訂公 首京民司

週雄噶自別明 知理轇後業興 以會數任惩號 免過日從將洋 後期及承明貨

受拜諸店明政

人内商底雄者

通前翁像獨茲

和來有私資有

號與與全創德 **姚**典全創德 無退明盤設與**水** 

特人號到因街

明號雄號雄牌

俾陳東承志八

衆明往受圖號

港出興招;港頂

退承論不揭受與布 股受此來借人字衣

刻 共茶方備室 局處原下 計几种各內軍指設

駕貯樓者 面米下住 商六計鑑了 乃七一公吉 包六六舖 機點沒租

元四方

請約號段

吻川 連米石 門面 四下岭 牌溪 間餘溪 內或但被 樓百牌 下六一 至十百 三六六 樓號十 從展上

事病事

錄目書本

授留發感宴啖化行示諧異省縣調乳黑索膩選握徒髡壁人月鴨身刼滅談聞浴踩僕兒倽命舜金別

神裝兩厚間。全書 內容二十萬言。 所實價大洋二元八 所實價大洋二元八 等投八角。各與洋 等投八角。各與洋 等投八角。各與洋 等投八角。各與洋

ENGLICHENGUEURICHEN

得此 不論男女, 魂 可以依法試

宣召眞魂問話, 可以宣召前 以紙上顯光 以當而問 來 預知將來; 立刻現形; 人鬼 如遊地府; 對講

閱者得下 列 IIII 四大奇術

經試

决起 不見

मारे ः

版出會學性靈 8里江曲口街新大路馬三 海上

驗

被眼已本

**租鏡**順號

沽酒蘇莊

批烟杭搜

發枝雜羅

4

尤

謹

識號

之利

便并

美

價

廉

Æ,

開屬敏

發常帽新

等用雨到

沽 品衣 時

一各花式

式廠疋

少

督十化珠

紅

K

紗

耥

絾

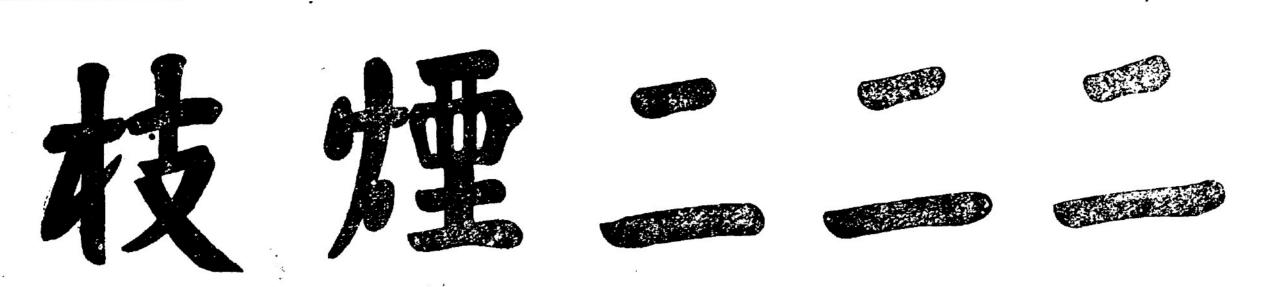
竹

紗

搜

庄

專



三邦體



日四十月.... 图辰戌次歲年几十七日四十二千孔

機約值

·剛交提案整理委員 2項~俱經大會議决 会數捷5·則可操贏

經衆討論oo全體通道oo並公推姜伯韓oo黃介民oo周

門雪。京莊草茅茲不

英一九二七年

£ 55-2, High Street, phone

A. J. Chotirmall & Co

電話一千九五十七號

◆家專水汽司公限有乎尼沙里夫▶

種現成內外中西 服飾長絲結器 服式色色俱備 不件樣式精緻無匹尤為適合現時歸女 主人備極歡迎各界士女麥觀方知會 本坡水仙門大葛姆五拾五號蘇 各式婦女絲襪 🍇 上等絲綢 棉緞

絲綢庄

一高泰摩公司印度

出頂

言潤線香 花階富力

股應效如神大瓶二元五角小瓶一元建造熱下斗伏等酒墨面灣酢鄉水水一定朝嘉大學上清工水上

料意內再用華清統愈第一唱藝牛科士元全藝鎮元統前然科問藝古清朝所花柳次舞敗精典

新大陆住室助

**汽肚六年图月廿七日** 

的行行院有得銀行駐明同理人好林馬泰段

本銀一自管在新跨

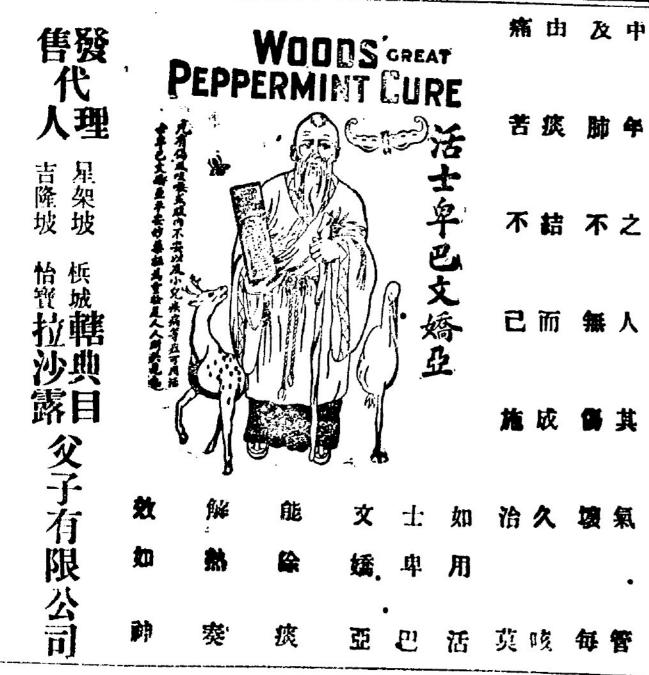
餘智之數其一百五

八日ムーニョンを見び網寫字樓在倫敦

別以則以二巴伯按日計算每六閱月該利益

凡因本銀行應為之生理本銀行

在當為與行之狀限期及利息可到銀行商商



日四月四年七十國民華中

麻髮如備除藥人及腹肆醫多且消一种處此為病水土痢痛皆土年可食

## 司公品藥廉伯曾 CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,

埠里滿士達州華奧意國美

Des Moines, Iowa, U S. A.

尺一本 國資會 出泐合 數明 言鏡 功鳴社 八謝諸 和忱君 奏演



**各界諸君大**變 請交本報編輯 函 論



購央馬小理接明詳之有各有藥元馱家角每生 買藥路坡星向可細用華包出房平式內平盒拔房中大洲代直說法文內售皆各一用或七帝



GHULAM NABI HAKIM OCULIST 34.1 Hill Street Singapore Special Treadment for Eyes and Pills,

吾如醫書蜀陽千余芒數本 即本言戚樂爲根余俱來果而為 救局之友富據無之用南咸痔上喃 火設不有者上復樂印洋疳瘡專拿 館在謬患取述發則度什骨恶醫咪 對水也此回諸之痔良五疗毒限吓 者藥症患瘡藥年一痢科金 來資倘本等醫久切濕特印 醫以蒙醫症法蒙花疴色度 可濟來局無與各棚血年著 見世醫醫用別國等腎中名 算爲者愈刀不人症虧醫眼 功目貧者割同土亦頭愈醫 之的者俱樂由稱能痛不生 神諮單有敷上爲擅骨計 效君以證即帝妙治痛其



(街南大埔水深廠藥製號五十百二街樂永浩香行總) 氏明立 濟本利本中本

泡舞骨脚好用用用用用用 法法法法法 元

元成訓報足肉的 牛百焉除全油不識

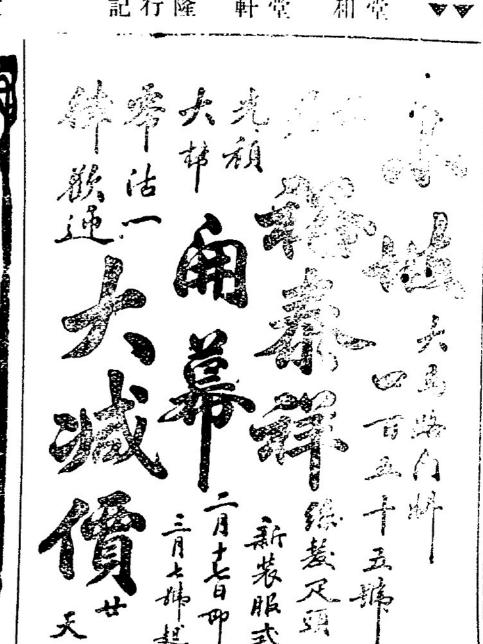
諸真綠道是鄙

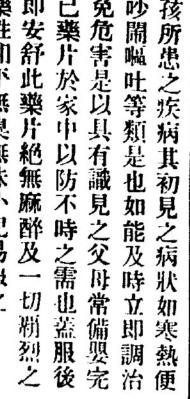
蘭成興坡瀾和草安和記行隆 軒堂 和堂





店商豐會能庇保怡發批總洋南叻石









康者弭命其潔色由紅他 

也

11:

PHYLLOS.AN

芒返之良最 買購房藥向請。

宜

所

司 公 士 則

沙漠陨扭 要自規制時 间到大經筋 均解系病骨

號五十月十年七二九一英

Sole Agents WILLIAM JACKS & CO., Singapore,

打盒

十元

元角

庇能怡保會豐商店

威

器 11-

秘製之保精益腎丸乃治腎虧

南洋總批發石 | 切怡保 庇能會豐商店

此病能停息久私主題下治却 症除保療產五製具者疳則病 者永証有濕淋此十不血受初

剔

者

服

如將滅之燈火

大放光明

故能轉弱為強

而增添膏油

健

者

服

之

八有精血與壽 方是長壽妙法 精竭則亡 加加 補血

恐精神和

孫有音地則明

油盡則滅

南 玻 可以蓄精補 意 金剛不壞 大瓶二元 想 不 福 房 體質如銅澆鐵打 μJ 相 **汽可享百齡長壽** 元 出售 效 總 處 九 發 福 行

司

4. 1

公

5州 第口縣 頭港

班班班班

此茲理

通遷開

雁街駁

海會山

發全成代黨,、官六接的總勇

命國本作一台、八他、八危道民

功表的上谢污、受人理注、

命義、革作共全不我

· 、、張、總人

三、北志豪建藏是偉 避致說

彈希們利、、在標底家得的、的是騙們

之們的命匪面最反何勢在但

勢的彌次革的啦前後來國力福你惡定思

功線力宣深不命真、、的加都、建們腐會腐現這

把皇之福次這啦樣建隊、的特福你幹們 全你關建得假,反的伍他利產建們下村

、, 革到命用命目從看, 所結實、這來

應聲獨革私分、去八參女次自大婦

該、爲命有地及‧內年加便會一綱女

合四不若不、命勢餘投是破了理著所所為是、因個

萬光掃言、忘、面勾因勝入來學的還勢依勢

厦希非希望於也對劣這福的明命的道如樣我

學謹數們切的不革引革令以們益、腦的去信前

聯第清裝遺命革的官派、中見總謂的言因不了

歲明射·不記入日結為利革得斷大要力照

、的、還覺對民、豪有、命聰星批知、這

皇流益一種革的命的最假决、你小這

織三一、五山逝

第六成意士封萬就常

完命除除義、

建萬導的嚴命樂產部死們總

且四月四年七十國民華中

洋海區區園

林。遠寧埔陽豐豐城山山 松新惠饒連和會遠莞 口舖來平平平南四中

而登善害雷術治較蒙計在傳覽造眼也載各

應兩傷無思常萬愈年厦兩日圖 圖人調宜旣六處人有無輕到門科禮今遵已慈 利之治以蒙然不之醫一者寺

請民構此牙

、烈一清同 裝而獨、言 同义立吹云

n 田員台員 新年 > 论

公委市

敢派 面

革軍的步聞之帝、治社民

命、效驟了後國中十會初

至兩壞失三就海眼法富藥思 情如目十等日醫龍科原貴王鄙慨 力傷非果乃分詞重者山七視轉孫人樂傳王沈里抵爾脆特一一沉嗟者查寺十天瞬仙幼翰清水添時星 恐名胞報各不時身重呼七閱內二下處師年而池斗國高洲未亦人鴻大能昏之者地天日閩症清浮遺立成 律首 週好等恩施做味主始處從記省末泰寶言誓迄李謝陳門創知豊遠不主事必最到偏無內馳衲時欲濟出今攀順文牌紅 不近借公而致關寺唯一每名獨問為人家將福琴清 風緊內離誤年及授擊來為非近 央川卜川蓍莊地一零啟 金粉然不名明及切數者 起貿後手客是外工分本

十名速卷以便所商 六片付也及可給店 上每刷一 如本於寬價址 **圓購磅要驥**所與亦年 **一點至往鄰有** 費不郵均於之埠 三應費皆英埠之 十命在詳國名出店 內細內啟口戶號 令商 ) 載地行貨 廣如顯辦埠時出 則尋將國實莫貨一萬 由代現貨業不品次以 理軟者商舒殖然 磅者滙不號載民凡及

滋腦潤肺長骨生肌凡患新

石灰等物質製成潔白如乳

他婦們內沉有算受社自分女努界關階之壓餘各 們女試部寂覺盤農自由發運力妨爭級下。迫萬國義 所、從不的悟鐵業上男達 動啊女、抗、的女家者 含因三團狀性蹄經、中、 、的而戰開覺工社、 有為八結態、所濟都心從 **本且、始醒于會顯元** 革他節、、婦壓的沒的漁 鐸為以集、是主使华 命們去到其女迫宗有社獵 、一水中所日義一 的所觀底中運、法相會時 解以要者般 成受察都縱動實社當、代 分的便是有也在會地由、 對類改的八麵組動等京念者 也痛知雲幾跟痛所位是進 於解造革節包織群、維日、 苦道散度着苦東、成至 這 放的 命 是與對 衆 在 也 、 在 多最好風的潮了網即立農 偉而紀 力一和戰、一納次丹 、深女流復流、、在、業 大關念量般平爭於九有年麥 而、運、起而民一最使經 的爭目、勞呼的槍一女德京 紀三、加動聲示林四工美城 念八他入扇、威彈年八兩開 目的門民女都運雨至萬國第 、呼不族在充動中一人婦二 許一怎革婦婦可自中 多切樣命女女以由國 消社要的面去對包 被牛的便加佔形喪民▲滅會認關 自入全容失族三、能清爭用使

性要果不一、主國法、時▲怎可着的資表聖博問、在議九如節

分靠和適時中義婦律女代三樣說自前產現彼血獸其那時

起势值、又民軍、教便女節景醫解向度女優的的語舉决年

來動、或趨族閥一育失權與仰龍放資壓子之期帝為行定三

折着價合、國和女上子、八的是母線制出得戰性標

· 的我因於漸的方上了十. 好和全而產撵被十.

且從動沒、產八方近女濟 農社的有然生五還幾子的 **姉育主多或、**運要年在封 女的力大因但動受內政建 法教的者一無財數探世安 云、、甚月餘產、知傳南 、故不多、肽、再阻黨華 挺肯、 倘可只 四巢 匪 僑 於干然無以甕商、三隙 張休葉辦贖菜減特十式 轉不匪不願抑而、、、、請自勢安、借陳陳酷被

張之、以起家以勒葉師宽非故至蓋人傾耳定 長、達代被、以家퇐國代無要為禁此陳亦、餘 爲法求營已外所無其黨設解目救及實有此家葉

是一种。 一种。 是一种。 出劣末解、民、喔 來貪我放心的更追、污門、須解非之 同以應國喚放語下時及該民起、言、

形、我政女世很有

魚肝油及腦質骨質所必需 林立德大藥廠根

據最新

售咳嗽喘息肺癆神經衰

弱病後虛耗者服之最

善君力製故家而士

哺之蘇堂五嬰最學

俱有發售每罇銀 **処星嘉坡小坡蔛農大藥房** 一元

司公银有遇英

nts MEDICAL
North Bridge Road Singapore

)醫國全室蔣介石

。而醫人則推人箭標藥品假如人有受風寒暑濕之偏。 **≌蔣介石復職。**。施良 。內部紛裂。如人染沉疴。霍亂昏眩。四萬萬同胞。均 八仙丹。清瀉水照標服食。無不奏效如神。屢蒙購用 或有食積氣鬱之弊。。致生疾病。。因本號千金油頭痛粉 古人云。上路路國。中醫路人。 諸君。。譽揚經驗。。成績彰彰。。並非自炫。。同胞講求 以救世也。然醫國全室蔣介石 我國自蔣介石辭職後

生。調常備之。

新嘉坡松稻街萬寶興大藥房啓

乙丑七月十一日 「髮子釣也因特此四字扁額奉贈而復發報介紹各界」 夫婦按法香服果然今春得弄璋之庭弟以年害不育一旦舉男誠一 持友人黃中玉君介紹購服香港天壽堂海狗鞭健腎丸姑嫂丸二種 都人年屆花甲賤削已年逾四十陸下館無子堪為宗枝危也去夏幸

石槽深游 班介紹各界 標準を表する

天影堂は娘れ

治婦女經期 **暗病 不育** 

鞭健醫

服一禮拜 腎部處弱 立奏者效

南洋石 功總代理 四十二治男子 西军早婚 一治男子 西军中婚 一一治男子 心腎不交 一一治男子 血氧油度 精一治男子 电系形定 器 命門火衰 精神衰弱 後天失調 

重酬合併聲明各宜自該特此佈告 機定當控完倘 諸君子得知其作偽所在前來報之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米 明以與 引上或 獲各以 亦等彷

必情彿 不弊相 各本知

無頭律街門 萬泰隆 生藥行腎部處損 福寒陽矮 子嗣雜報

民國十

**頁**叻此名向



先打五瓶均盖之服一赤丸野绿彩教氏安院 五每一、山之為有腎小便小木野大沙神濕育電治成以金物具 元售各也效電便頻便小腹腳游經漏扇弱內相是在製丸 易富有詢為邊數停液亦風膀宿骨腰哥實宜動喜民的 樂憲治憲傳小住原腫脂脫石筋痛致膨心另質並為 房者骨等及便小床麻脚炙淋脂風之肚身婦所為 緣是符奪我醫 故什很疼的生 啊磨那痛育啊

THE THE SHOPE OF

新嘉坡郵局信箱三六〇

則于雲台地春變原范所問非不部彼綜省石

型段弱種方山、電石感题背料聯此評適生

至、於極安等能探生、、比龍絡相不南前 海幸應準電本初錄和 茲希、雲、持上一歲

**些南成亟胡滇顧人收**>

冬、迎學對盤早亡室范井官運對攻適當自練無印生義的我關邀自操軍電王南于藝南時各成時

、南師座迤迤洞衛弋長擁春各非戰地勢屬軍不廣、若南西鑒之、鉅戴山軍龍少盤孤、、欲

富春能各、、圖兵鑒范何、雲海者、當名達

守山早部亦現召連、氏彩洞本學、又時為其

備等日、時客集禍密率延悉系彼實不演駐最

司誓回極思軍父結、師等龍軍之則能局演後

令率演其捲雖老、吾回、氏隊勢時謀有十目

官所、挑土退子至滇滇由陰、力機與龍六的

王部解撥重至弟於自、百謀勢、使駐胡軍、

餘軍線、翼祥

龍奉州、師例聞言

赴第、由部、

新第

防擊時

· 來五 · 團三 亟 該長關告危圍攻

刻油團大第團須軍百、雲正、第約一長派第吳時常

匪車第 油該第 、

返問罪で云于現

發、峰 國彈到

> 于泰

調由軍發令之令未國赴潮十、後第、戰民

第趁即十宿、第正

土早 師 來同 師 方 撥 三事

二輪偕三地間主集電影

间发 三由、 五以策

省八將廣、住自

、路就州則新点

云石三九教石以方二計長隊開之、中前許之一知、部派去是 、、 一峰導、許略 一劃、、始、以六進克數律、向、調阻處江泉州 其我之團有克介宜之與暫動擔獨師、祥百開並來專大、、 農介通 万章 **佈某**駐員任立及另間人始查陽事軍不振 ##置醫坪、右三新編風、向范方担、下粤 隊頭商爲到風器用、備石另翼師縣戰璋概宜軍面任前三方 續部定戰達璋陸一昨司後以作之四略共歸章前進動住萬調 、第上材編左型十等相·軍、克編之部石學已、外則人、德蘇門 (四七之、成量)其六等任之現群成總、生前抵取、、如之維、 四第軍總同之除置軍、警四已、之預編商進坪前湘孫於宣上於是 進隊由略塘部停帶日令方范戰許師上三范攻鋒發辦拓餘在

巴第軍總同之隊軍軍、警四百、之預編简進环前湘拯野宜王埃最軍四昌預時、以降自均成十編第、備為制工石後省湘勢草軍政造 里十師備向限四條前屬、七配一担隊兩、所、夾則南異相外 六接除宜本干价 方空至 師完游任、問范 有並擊派 人常州 (新防、章月六枝 來風傳、安摩左第經氏 許下之第 民浩来 面英油 之、暫攻升及平電作胡及、司風一隊並克令勢七於大陽湘殺門 范一維在學五新數、用與軍均令作縱、將祥谷、軍水、永省湘處石部持坪前日編点報、璋官限之戰隊其自部軍現之火以與各南、 生、我不進以四點等殊中教令制、為作己之於白季、故資周人皆以我不進以四點當非正導本風以左戰部于本景師學湘興之民無親十後(我、組織局事入團月璋第鑿計份餘月禧、省學桂共、防 、實湘、升、二、劃六人廿已廿除兩東軍查軍 所四線一十翼之現茲、、編五共縱以、干、五通五派當桂、阻影

部日之自七隊、我錄以及爲日兩隊范係餘胡日電軍范局陽亦除防 前到安韶席到右軍如上升總以部為部分人風以來之許、各悉從、 進達全關軍達量作下各充預前編右之兩、璋前學向胡次屬領前乃 云坪、至官坪除戰、種師備、成黨四路合部、通師三意之聚之紛 、該到去來將來銀異、忽如、1 該處季復人默人行、提來下不來 男電公命翌項恐不遂取衣、料事 已館子被、該露、默餘之深偶徒用作人發見先彼處、逼交元男求、專 久。見先彼處、逼交元男末、專 **發此打叉逼其得付、子起**第五 情電不得計處、該、程八假 至監形話背再不言無處持往路冒 、到、為售向如檢一港總要 下知李該設, 宋是 殿李之指人 **海** 係必公處法故人且 條續前母名 、釋得、不、現、跡、當款 **的立、對無允請款以及邻處、**養 令 卽 該 來 奈 、 其 、 字 蓋 八 又 申 衛先隨、不如再悉章深指 兵行即 如足 何來 败 均小押宗已 **将邀徭你此、、**存與章部、發

其去鈴不數必面放

一經問、回潮善區門集、、

後徐春起己頭防委後四十二級該押始景節江切、地員委區十二日辦風

月屬各翼本於陳西奉四

**但往東、、、區第葉** 

省接, 决現現委四所

、防惟 們已本員軍部 轉、是不擇人徐長、

西低部油江委唐則分

區限現、門為派次潮

駐度在面為四隊将梅

, 亦担油區善防潮處

大須任 乙善後、梅、

約海剿束後委昨所此

價 除船灌雙

目汗此四妹

向最本赴定

扣、搭便、須知中者條需錄一 

云府不為教事不案業府政一盡中僻運諒、各補者呈省 、據無公育端准者、、府般量所壞動亦實鄉救、稍政 此見便經、移外一破、青提有、、同因、之廖、府 喘多 誤年能化咳 等一於之治痰嗽 一豐潮軍署、者移陳任 症掃醫閱多降原 個各梅左、對向防氏第

、地、費而作、律除提年充入而以此乎盡方廖局現△子詢館、日支延敷擬現裳當無面中、等久無別世規傳議、教自党期闲此弊、無長擔△洮本、党田母源古路縣整本獨有 已、等各乘別其提情議、教息堂期困此將、無長據一逃季、當再付遲支將 敖楚李獨有 一 赴總級令可情緣久用餘充面决學育、廟普難、嗣仍幾自東 事去公男由來、敗付該萬楚濟有匪 騙 學指精 行否據由遠、自教、定成基大字及、惟廟復、接莞事民照此、、任奉育嚴、以金都菴、已念嘗因類事縣事 政准、是所何令經厲咨為、撥寺曠可我瞻循多以長期 財施查否有機目費執請黨既作觀觀概邑等坐為來張中至政行所有擬關起、行中國以無管由目執管部獨 政行所有擬關起、行中國以無等中見教項誤經、拔之致、陳當請、、除為地謂類國、育、、費調超之教、育理谷、提亦概民盡大用方之、二個經濟人所查呈教工。 廳據、合全准照十屬院法財銷目二能、所中、中、 、情對具國巧撥七內轉剪、、皆行不如國有致已現獨、胃露解逼羅持釋處會、於文祠立、年所咨善辦揆是省作斯學破辦成據獨、胃、釋得、不、現 同轉普呈廟名永一有各於理諸、、大缺校產理立職大 核呈及請時目遠月嗣省此地化查無規乏經之未各縣 議察教轉觀、作一廟政、方私舉論模、 復示、然項詞教前觀、請肯公產邑教之 、遵裕核產投育、等通轉、之業通育全 以等籌施、奪基經項令呈培義豐都經國以前 憑情經行業、金指嘗各廣育、富、費學資請不最江 費、以以、檢瞻縣東地均、遞獨校關通急充呂 核省、實充杜並有產政省方應年陬立、

存、此離來邊、今二茲色、必當然漢之部替 山願倒問、境共日六將電不發然也之爭隊在 部以據寬同使豐参一 隊翼報擾時犯動加、 , 早, 恶 斃 油 辦 北 三 奉除擬來匪尾農伐十 令民將城多・匪、 調害調、名經、將軍學 云骨其、該而由駐別 置 乙團殘 幷師海油油 🎞 質四長部獲所陸乘之軍 、 及約 土部 豐輪補 由 橋國其千槍三經前光里 柱民他餘多十已往團要 、革各人程一次云、聞談命部・云関第、奉聞

第南二

三浦口

初行培

到期等

胸 · ·

浦井盛

即早冼

界、沙

有十二

植何石人

陸。

派等云江熊不不團、反莊恭權下兵多、江鶴勝將結循攻強桑、、

部軍、有、 迎克三錢 本第擬舜三頭復、軍・ 於十從全、痛、第長 三四普海摩已四令 師面僧陸、誌軍、 **甲團、、** 匪百 三迅間失農近泰浙 、營滅司、潰農海會 因長、令復、阻陸師

編整每包 41 街打散

異効嗽痰而乎 便咳凝如則降不 知丹人止必氣愈 否 京咳 矣然藥 告等 反 養或見 污痕功 行咳久咳發定用

之濕寒角水膚水 ·淡毒上 面粒 且各

症水 副 不 體則及最用。 際日本寫目

價便去

二結議

角脈滯

光點扁柏伞 如机作用行 關脫妙音所 指专用科製 試著之許各 月根預粉 口齒等水 清之牙牙 香功膏根

呵永尤久

明鱼而

小岗皮看此

可生腐能超

的乙在全位方 雙妹廖惠等牙膏 4 餐田木 必堅

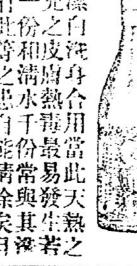


以宜咳驗切及方幾

痰更若多而味



日锋者之





味目又辦之厚

特用負生家原本

(管日) 大學 東子油 常之處具別女均皆合用誠為 養之處具別女均皆合用誠為 是所必備亦為陽潔是之良品 是所必備亦為陽潔是之良品 是所必備亦為陽潔是之良品 是所必備亦為陽潔是 一號三角 三號二角 三號二角

Dilling the state of the state



號十二街院戲水車.牛叻石處發批總